



An die Lernenden
der Klassen Ke 21-24

Corina Arpagaus
Prorektorin
Telefon +41 71 353 50 26
corina.arpagaus@berufsschule.ch

Herisau, 25. Januar 2024

Prüfungsprogramm für eDFP affaires B1 (CCI Paris Ile-de-France)

Sehr geehrte Damen und Herren

Im Folgenden finden Sie wichtige Informationen zur eDFP affaires B1-Prüfung. Wir wünschen Ihnen heute schon viel Erfolg bei den Examina.

Freundliche Grüsse

BBZ Herisau

Corina Arpagaus, Prorektorin

Andrea Fust, Sprachlehrerin

Kopie an Andrea Fust und Roger Thomet (Centre d'examens suisse DFP/CES DFP, Basel)

Prüfungen

Qualifikationsverfahren

Kauffrau/Kaufmann E-Profil

Fach:	Französisch
Internationales Sprachdiplom:	eDFP affaires B1 (CCI Paris Ile-de-France)
Schriftlich:	Freitag, 26.04.2024
Mündlich:	Montag, 29.04.2024
Prüfungsort:	BBZ Herisau Waisenhausstrasse 6 9100 Herisau
Prüfungsorganisation:	Andrea Fust andrea.fust@berufsschule.ch
Prüfungssekretariat:	Cornelia Eggenberger, Jeannette Locher sekretariat@berufsschule.ch
Hinweis:	Generelles Handyverbot Eigener Laptop inkl. Kopfhörer mitbringen (Prüfungssoftware wird im Voraus installiert)

Bonne chance à tous et à toutes!



**eDFP affaires B1 schriftlich
Freitag, 26.04.2024**

Diplôme de français professionnel B1

Epreuves écrites
Déroulement de l'examen

Salle: E03

Surveillance: Louise Champagne, Remplaçante: Andrea Fust

08h00 Accueil

08h05 Explication du déroulement de l'examen

08h20-09h40 Epreuves écrites

09h45 Fin de l'examen

Dictionnaire: L'usage d'un seul dictionnaire de français général, au choix unilingue ou bilingue, est autorisé pour toutes les épreuves.

Matériel: Ordinateur portable, souris, écouteurs, stylo

eDFP affaires B1 schriftlich		Freitag, 26. April 2024	08.00-09.45 h
Zimmer	Kandidat(inn)en	Aufsicht	
E03	31, 36, 40, 45, 48, 53	L. Champagne	

Ersatz: A. Fust

eDFP affaires B1 mündlich
Montag, 29.04.2024

Epreuves orales

eDFP affaires B1 mündlich		Montag, 29. April 2024		07.45-11.20
		L. Champagne, A. Fust		
Vorbereitung D11	Prüfung (inkl. Bewertung)	D12		
07.55-08.15 h	08.15-08.35 h	31		
08.20-08.40 h	08.40-09.00 h	36		
08.45-09.05 h	09.05-09.25 h	40		
09.40-10.00 h	10.00-10.20 h	45		
10.05-10.25 h	10.25-10.45 h	48		
10.30-10.50 h	10.50-11.10 h	53		

Ersatz: J. Müller



Gebrauch von Wörterbüchern bei den DFP-Examen der CCI Paris IDF

Von der CCI Paris IDF formulierte Kriterien:

- 1 Wörterbuch,
- einsprachig oder zweisprachig (2 Bände dt.-franz./franz.-dt. gelten als 1 Wörterbuch),
- für allgemeines Französisch,
- in Druckversion (elektronische Wörterbücher sind nicht zugelassen),
- Gebrauch für alle Prüfungsteile inkl. Vorbereitung der Expression orale.

Die folgenden Wörterbücher entsprechen diesen Kriterien (teilweise mit *Einschränkung). Für Wörterbücher, die nicht auf dieser Liste stehen, jedoch den obgenannten Kriterien entsprechen, kann bis spätestens 2 Monate vor der Prüfung ein Antrag auf Zulassung gestellt werden.

Zweisprachig

Langenscheidt Power Wörterbuch Französisch

ISBN: 978-3-468-13310-7

65000 Stichwörtern und Wendungen. Wenige Modellbriefe (akzeptabel).

980 Seiten

Langenscheidt Schulwörterbuch Pro Französisch

ISBN: 978-3-468-11472-4

Rund 135000 Stichwörter & Wendungen. Wenige Modellbriefe (akzeptabel).

1584 Seiten

PONS Kompaktwörterbuch Französisch

Französisch-Deutsch / Deutsch-Französisch

ISBN: 978-3-12-517344-6

Rund 135000 Stichwörter und Wendungen,

inkl. CD-ROM > nicht mehr im Sortiment, nur noch antiquarisch erhältlich

PONS Schülerwörterbuch Französisch Französisch-Deutsch und Deutsch-Französisch

ISBN: 978-3-12-517498-6

Rund 130000 Stichwörter und Wendungen

1500 Seiten

Dictionnaire Le Robert & Collins Maxi allemand

ISBN: 978-2-321-00226-0

1120 Seiten

Verlag: Le Robert



Langenscheidt Taschenwörterbuch Französisch
ISBN: 978-3-468-11165-5
130000 Stichwörtern und Wendungen
Enthält Teil* mit Mustersätzen und Musterbriefen
1632 Seiten

*Einschränkung: muss vor der Prüfung herausgeschnitten oder mit Scotchband zuklebt werden.

PONS Lerner-Wörterbuch Easy Französisch
ISBN 978-3-12-517826-7
Verlag: Klett > nicht mehr im Sortiment, nur noch antiquarisch erhältlich

Langenscheidt Schulwörterbuch Französisch
ISBN 978-3-468-13218-6
Verlag: Langenscheidt

Einsprachig

Dictionnaire Larousse de Poche
ISBN 978-2-03-588847-1
1056 Seiten
Verlag: Larousse

Larousse dictionnaire de français
ISBN 978-3-464-20040-7
1405 Seiten
Verlag: Cornelsen

Le Petit Larousse illustré
ISBN : 978-2-321-00217-8
2100 Seiten
Verlag: Larousse

Le Petit Robert
ISBN 978-2-321-00216-1
2837 Seiten
Verlag: Le Robert

Dictionnaire le Robert & Clé international
ISBN 978-2-09-033999-4
1232 Seiten
Verlag: Clé international

Le Petit Robert micro Dictionnaire d'apprentissage de la langue française
ISBN 978-2-321-00213-0
1649 Seiten
Verlag: Le Robert



BBZ Herisau
Appenzell Ausserrhoden

PONS Le Petit Robert
ISBN 978-3-12-517617-1
2840 Seiten
Verlag: Klett

Le Robert de poche
ISBN 978-2-321-00214-7
1074 Seiten
Verlag: Le Robert

Centre d'examens suisse DFP
maj janvier 2021



Verzeichnis der Kandidatinnen und Kandidaten

31	Adel Sultan	Ke 21-24
36	Eric Simona	Ke 21-24
40	Gantenbein Vivienne Sina	Ke 21-24
45	Maletic Ognjen	Ke 21-24
48	Rüfli Noemi	Ke 21-24
53	Wirth Alessio	Ke 21-24